

**PROGRAMME EDUCATION POUSS TOUS (EPT II)**  
**PROJET RENFORCEMENT DES SERVICES SCOLAIRES (RSS)**  
**EVALUATION D'IMPACT**  
**INSTRUMENTS DE COLLECTE DE DONNEES DE FIN D'ETUDE**  
**QUESTIONNAIRE POUR DIRECTEUR**

N°	Libellé de la question	Codification	Réponses	Filtre	Instruction d'administration de la question
<b>A. Identification de l'école</b>					
Q1	Date de l'enquête	JJ-mm-yy	/_/_/_/_/_/_/_/_/_/_/_/_/_/_/_/_		Il s'agit de renseigner la date et l'heure de l'enquête. Le data manager devrait avant la remise des tablettes aux enquêteurs et superviseurs, veiller à ce que la date et l'heure d'Haïti soient bien mise à jour sur toutes ces tablettes
Q2	Heure début de l'enquête	hh:mm	/_/_/_/_/_/_/_/_/_/_/_/_/_/_/_/_		
Q3	Code de l'enquêteur		/_/_/_/_/_		Code de l'enquêteur
Q4	Code de l'école		_____		C'est le code unique qui identifie chaque école. Cette variable n'est pas à oublier par l'agent enquêteur. L'équipe d'évaluation d'impact de la Banque recommande même que le data manager mette une « procédure » sur cette question pour « obliger » l'enquêteur à remplir cette question avant de passer à la question suivante.
Q5	Nom de l'établissement		_____		Il s'agit d'inscrire le nom complet et correct de l'école. IFOS devra communiquer la liste des écoles correspondant aux zones de travail des différentes équipes. Chaque agent enquêteur pourrait confirmer le nom de l'école sur le terrain avec le directeur d'école. S'il y a une modification dans le nom de l'école, l'agent enquêteur inscrit l'ancien nom donné par IFOS et prend note du nouveau nom pour communiquer à IFOS. IFOS à son tour communiquera ces nouveaux changements à l'équipe d'évaluation d'impact de la Banque qui conseillera ce qu'il faut faire.
Q6	District scolaire		_____		Il s'agit d'inscrire le nom du Bureau de District Scolaire communément appelé DBS. Demander au directeur d'école
Q7	Localité		_____		Il s'agit de renseigner l'adresse complète de l'école {habitation, section communale}
Q8	Commune		_____		
Q9	Département	1=Nord, 2=Nord-Est	/_/_		C'est le nom de la commune dans laquelle se trouve l'école. C'est le département dans laquelle se trouve l'école. Notez que le projet couvre deux départements (Nord et le Nord-Est). Inscrire donc le code qui convient

Q10	Secteur de l'école	1=Privé laïque, 2=Privé congréganiste, 3=Privé presbytérale, 4= Autres (spécifier) _____, 5= Public communal, 6= Public National	/ __/		Il s'agit de renseigner pour voir si l'école est du secteur public ou privé. Toutes les écoles de l'état appartiennent au secteur public.
Q11	Genre du répondant	1=Homme, 2=Femme	/ __/		Cette question n'est pas à poser. Inscrire le code approprié selon que c'est un homme ou une femme qui répond aux question
Q12	Type d'intervention	1=Tratment, 2=Control	/ __/		Cette variable n'est pas à renseigner. L'agent enquêteur sait à l'avance si l'école appartient au groupe de traitement ou de contrôle. Le superviseur est sensé guidé les agents enquêteurs pour bien inscrire le type de groupe de chaque école.
Q13	Les enseignants sont-ils recycles au moins une fois par année ?	1=Oui, 2=Non	/ __/		Poser la question au directeur et inscrire 1 s'il dit <oui> et 2 s'il dit <non>
Q14	Quelles sont les sources de revenus servant à compléter les salaires des enseignants et à soutenir les autres charges administratives?	1=Oui, 2=Non	a) Agriculture / ___/ b) Elevage / ___/ c) Commerce / ___/ d) La pêche / ___/ e) Cours de leçon particulier / ___/ f) Métier manuel / ___/ g) Taxis moto/machine / ___/ h) Autre, préciser _____ i) Rien dehors le travail d'enseignant / ___/		Ne lisez pas les réponses ci-dessous, mais laissez le répondant donner la réponse. Inscrire 1 dans les cases correspondantes aux réponses données par le répondant et 0 dans les autres cases
Q15	Selon vous, quelles sont les trois principales causes de retard ou de l'absentéisme des enseignants?	1=Oui, 2=Non	a) Ce n'est pas un problème pour les enseignants / ___/ b) Maladie / ___/ c) Manque de motivation (temps partiel) / ___/ d) Distance éloignée de l'école / ___/ e) Bas salaire / ___/ f) Difficulté de transport/les embouteillages / ___/ g) Autre emploi / ___/ h) Le cumul des heures dans plusieurs écoles / ___/ i) Autres (préciser) : _____ / ___/		Posez la question au répondant et ne lisez pas les réponses ci-dessous, mais laissez le répondant donner les TROIS plus importants obstacles. Inscrire le code 1 si le répondant choisit la modalité et 2 sinon

Q16	Selon vous, quelle est la principale cause de retard ou de l'absentéisme des élèves? (Ne lisez pas les réponses ci-dessous, mais laissez le répondant donner les TROIS plus importants obstacles)	1. L'école ne sanctionne pas les absents 2. Maladie 3. Malnutrition 4. Le manque de motivation des parents à envoyer leurs enfants 5. Distance éloignée de l'école 6. Difficulté de transport/les embouteillages 7. Travail 8. Frais scolaires 9. Autres: _____	/_____/		Marquez le numeros correspondant a la bonne reponse
Q17	Selon vous, quelle est la principale cause de l'abandon des élèves? (Ne lisez pas les réponses ci-dessous, mais laissez le répondant donner les TROIS plus importants obstacles)	1. L'école ne sanctionne pas les absents 2. Maladie 3. Malnutrition 4. Le manque de motivation des parents à envoyer leurs enfants 5. Distance éloignée de l'école 6. Difficulté de transport/les embouteillages 7. Travail 8. Frais scolaires 9. Trop age 10. Mauvais resultats 11. Autres: _____	/_____/		Posez la question au répondant et ne lisez pas les réponses ci-dessous, mais laissez le répondant donner les TROIS plus importants obstacles. Inscrive le code 1 si le répondant choisit la modalité et 2 sinon. Si le répondant cite plus que TROIS, dites-lui que ce sont trois principales raisons qui sont permises
<b>B. Informations sur le directeur/les directeurs</b>					
Q18	Sexe du directeur pédagogique (renseigner pour le directeur si l'école a un seul directeur)	1=Homme, 2=Femme	/___/		Ne posez pas la question
Q19	Nombre total d'année d'expérience		/___/___/		
Q20	Nombre d'année d'expérience dans cette école comme directeur		/___/___/		Demandez le nombre d'années d'expérience du directeur dans cette école. Par exemple, supposons que le directeur avait servi une fois dans cette école pendant 4 ans et a été affecté pour une autre école X. Après 2 ans de service dans X, on le ramène encore dans l'école où il savait une fois servi pendant 4 ans et sert làbas depuis 3 ans. Le nombre d'année d'expérience sera alors (4 ans + 3ans)=7 ans
Q21	Est-ce que vous êtes de la zone de l'école?	1=Oui, 2=Non	/___/		Inscrive le code correspondant

Q22	Quel est votre niveau de formation académique?	1=N'était pas scolarisé , 2=Etudes primaires inachevées, 3=Certificat d'Etudes Primaires (CEP), 4=Etudes secondaires inachevées, 5=Baccalauréat 1ère partie, 6=Bac II (Etudes secondaires achevées), 7=Etudes universitaire, 8=Autres (préciser) _____	/ _ /		Demandez le niveau le formation académique du directeur (ne pas lire les options). Inscrive le code correspondant
Q23	Combien d'écoles gérez-vous ou dans combien d'écoles travaillez-vous?		/ _ /		Inscrive le nombre
Q24	En plus de votre poste comme directeur, avez-vous d'autres activités génératrice de revenus?	1=Oui, 2=Non	/ _ /	<b>Sinon, aller Q29</b>	Inscrive le code correspondant
Q25	Combien d'argent recevez-vous par mois de ces autres sources autres que vos revenus comme directeur/enseignant?		_____ _____ _____		Inscrive le montant en gourde
Q26	Quel moyen de transport prenez-vous par jour pour aller à l'école chaque?	1=Taxi moto, 2=T'ap-tap, 3=Bicyclette, 4=à pieds, 5=Animaux, 6=Véhicule personnelle	/ _ /		Ne pas lire les options. Inscrive le code correspondant
Q27	L'école dispose-t-elle d'un directeur administratif?	1=Oui, 2=Non	/ _ /	<b>Sinon, aller à Q34</b>	Inscrive le code correspondant
Q28	Sexe du directeur administratif	1=Homme, 2=Femme	/ _ /		Ne posez pas la question
Q29	Nombre total d'année d'expérience		/ _ / _ /		
Q30	Nombre d'année d'expérience dans cette école		/ _ / / _ /		Demandez le nombre d'années d'expérience du directeur dans cette école. Par exemple, supposons que le directeur avait servi une fois dans cette école pendant 4 ans et a été affecté pour une autre école X. Après 2 ans de service dans X, on le ramène encore dans l'école où il savait une fois servi pendant 4 ans et sert làbas depuis 3 ans. Le nombre d'année d'expérience sera alors (4 ans + 3ans)=7 ans
Q31	Est-ce que vous êtes de ce milieu?	1=Oui, 2=Non	/ _ /		Inscrive le code correspondant

Q32	Quel est votre niveau de formation académique?	1=N'était pas scolarisé , 2=Etudes primaires inachevées, 3=Certificat d'Etudes Primaires (CEP), 4=Etudes secondaires inachevées, 5=Baccalauréat 1ère partie, 6=Bac II (Etudes secondaires achevées), 7=Etudes universitaire, 8=Autres (préciser) _____	/ _ /		Demandez le niveau le formation académique du directeur (ne pas lire les options). Inscire le code correspondant
Q33	Combien d'écoles gérez-vous ou travaillez-vous dedans?		/ _ /		Inscire le nombre
Q34	En plus de votre poste comme directeur, avez-vous d'autres activite generatrice de revenus?	1=Oui, 2=Non	/ _ /		Inscire le code correspondant
Q35	Avez-vous d'autres sources de revenus que vous n'avez pas déjà mentionné?	1=Oui, 2=Non	/ _ /	<b>Sinon, aller à Q37</b>	Inscire le code correspondant
Q36	Combien d'argent recevez-vous par mois de ces autres sources?		_____		Inscire le montant en gourde
Q37	Quel moyen de transport prenez-vous par jour pour aller à l'école chaque?	1=Taxi moto, 2=Tap-tap, 3=Bicyclette, 4=à pieds, 5=Animaux, 6=Véhicule personnelle	/ _ /		Ne pas lire les options. Inscire le code correspondant
Q38	Combien de temps en moyenne ca vous prend pour venir a l'ecole?		/ _ / _ /		Marquez le temps en minutes
Q39	Le ou les directeurs a-t-il/ont-ils reçu une formation dans le Guide Pratique d'Administration Scolaire (GPAS) ?	1=Oui, 2=Non	/ _ /	<b>Sinon, aller à Q41</b>	Inscire le code correspondant
Q40	Quelle est l'année de la dernière formation suivie?		/ _ / / _ / / _ / / _ /		Inscire juste l'année
Q41	Heure de fin de l'enquête	hh:mm	/ _ / / _ / : / _ / / _ /		